

Zmluva o nájme nehnuteľností
č. NZ/TAT/VR/3/2025

uzavretá v súlade so zák. č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov v znení neskorších predpisov a zák. č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“)

Zmluvné strany:

Prenajímateľ:

Obchodné meno: **Letisko Poprad – Tatry, a.s.**
 Na letisko 100
 058 98 Poprad
 IČO: 35 912 651
 DIČ: 2021915621
 IČ DPH: SK 2021915621
 Zastúpený: **Ing. Patrik Františka, predseda predstavenstva**
JUDr. Ján Pitoňák, člen predstavenstva
Ing. Michal Staňa, člen predstavenstva
 Zápis v: OR OS Prešov, odd. Sa, vl. č. 10300/P
 Bankové spojenie: VÚB Poprad
 Číslo účtu: 1938238751/0200
 IBAN: SK79 0200 0000 0019 3823 8751
 BIC: SUBASKBX
 (ďalej len „prenajímateľ“)

a

Nájomca:

Obchodné meno: **Letové prevádzkové služby Slovenskej republiky, štátny podnik,**
 (v skratke „LPS SR, š. p.“)
 Ivanská cesta 93
 823 07 Bratislava
 Zastúpený: **JUDr. Miroslav Boháč, riaditeľ podniku**
 IČO: 35 778 458
 IČ DPH: SK2020244699
 DIČ: 2020244699
 Bankové spojenie: Tatra banka, a. s., pobočka Galvaniho 2/B, Bratislava
 Číslo účtu: 2620340750/1100
 IBAN: SK81 1100 0000 0026 2034 0750
 BIC: TATRSKBX
 Obchodný register: Mestský súd Bratislava III, odd. Pš, vl. 418/B
 (ďalej len „nájomca“)
 (ďalej spoločne len „zmluvné strany“)

Článok 1.
Preambula

1.1. Zmluvné strany sa rozhodli v súlade s obsahom ich predchádzajúcich rokovaní, berúc do úvahy ich spoločné ciele a záujmy, realizujúc ich obojstranne dohodnuté podmienky, že uzatvárajú túto zmluvu o nájme nehnuteľností.

1.2. Zmluvné strany zároveň prehlasujú, že sa dohodli v zmysle zásad zmluvnej slobody a zmluvnej voľnosti, rovného postavenia zmluvných strán na tejto Zmluve o nájme nehnuteľností (ďalej len „zmluva“) a jej obsahu.

1.3. Obidve zmluvné strany týmto prehlasujú, že im nie sú známe žiadne prekážky, ktoré by bránili uzavretiu tejto zmluvy.

Článok 2.

Predmet nájmu

Predmetom zmluvy je odplatný nájom nebytových priestorov, špecifikovaných v Prílohe č. 1 - Špecifikácia predmetu nájmu / Dodávané tovary a služby spojené s nájomom (ďalej len „Príloha č. 1“) k tejto zmluve, nachádzajúcich sa v prevádzkovej budove prenajímateľa súp. č. 3720, parc. č. KN 1974/4, k. ú. Veľká, zapísanej na LV č. 834 , garáž súp. č. 3721, parc. č. 1974/5, k. ú. Veľká, zapísaná na LV č. 834 a pozemkov špecifikovaných v Prílohe č. 2 - Špecifikácia odberov energií (ďalej len „Príloha č. 2“) k tejto zmluve.

Článok 3.

Účel nájmu

3.1. Účelom tejto zmluvy je nájom nebytových priestorov a pozemkov uvedených v Článku 2. tejto zmluvy, ktoré bude nájomca využívať výhradne na administratívne účely a pre zabezpečenie podnikateľskej činnosti v súlade s predmetom činnosti zapísaným v obchodnom registri.

3.2. Rozšírenie alebo zmena účelu nájmu je možná len po písomnej dohode obidvoch zmluvných strán.

Článok 4.

Doba nájmu

4.1. Prenajímateľ prenajíma nájomcovi predmet nájmu na dobu určitú od 01.01.2025 do 31.12.2025.

4.2. Nájomca môže počas trvania doby nájmu podľa Článku 4., ods. 4.1 tejto zmluvy požiadať o predĺženie doby nájmu. Nájomca musí túto žiadosť doručiť prenajímateľovi najneskôr 3 (slovom: tri) mesiace pred uplynutím doby nájmu.

Článok 5.

Nájomné, jeho splatnosť a spôsob úhrady

5.1 Nájomné bolo na základe zák. č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov stanovené dohodou zmluvných strán. Výpočet nájomného je bližšie špecifikovaný v Prílohe č. 1 a v Prílohe č. 2, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto nájomnej zmluvy.

5.2 Nájomné nájomca uhradí mesačne na základe faktúry vystavenej prenajímateľom so 14 dňovou lehotou splatnosti od dátumu prijatia faktúry nájomcom.

5.3 Úhrady za vodné, stočné, elektrinu, ostatné prevádzkové náklady, zabezpečenie zberu, odvozu a zneškodnenia komunálneho odpadu, čistenie kanalizácie, deratizáciu nie sú zahrnuté v nájomnom.

5.4 V prípade nedodržania lehoty splatnosti faktúry môže prenajímateľ účtovať nájomcovi úroky z omeškania vo výške 0,05 % z hodnoty oneskorenej platby, resp. nedoplatku za každý deň omeškania.

5.5. Prenajímateľ bude nájomcovi fakturovať príslušnú sadzbu DPH v súlade s príslušnými ustanoveniami Zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o DPH“).

Článok 6.

Služby spojené s nájomom, ich splatnosť a spôsob úhrady

6.1. Nájomca sa zaväzuje popri nájomnom platiť za dodávku elektriny, vodné a stočné, zabezpečenie zberu, odvozu a zneškodnenia komunálneho odpadu a ostatné prevádzkové náklady v zmysle Prílohy č. 1 a Prílohy č. 2, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť zmluvy. Zároveň sa nájomca zaväzuje platiť za cenu spotrebovanej elektrickej energie, za nájom spoločných priestorov a používanie výťahu, a to pomerne k počtu nájomníkov na danom spoločnom priestore.

6.2. Prenajímateľ bude fakturovať platby podľa ods. 6.1. mesačne pozadu v súlade so zákonom o DPH, pričom výška DPH na faktúre bude zodpovedať aktuálnej výške DPH. Nájomca sa zaväzuje uhradiť faktúru so 14 dňovou lehotou splatnosti od dátumu prijatia faktúry nájomcom. Nájomca zaplatí za služby podľa tohto odseku na účet prenajímateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy.

Nájomca prehlasuje, že účet uvedený v záhlaví zmluvy bol oznámený v súlade s § 6 Zákona o DPH Finančnej správe a je vedený v jej zozname.

6.3. V prípade nedodržania lehoty splatnosti faktúry môže prenajímateľ účtovať nájomcovi úroky z omeškania vo výške 0,03 % z hodnoty oneskorenej platby, resp. nedoplatku za každý deň omeškania.

6.4. Cena za elektrinu je stanovená v rovnakej výške ako je nákupná cena od dodávateľa elektriny pre Letisko Poprad - Tatry v zmysle § 4 ods. 2 zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

6.5. Cena za vodné a stočné je prevzatá z cenníka Podtatranská vodárenská prevádzková spoločnosť, a.s. Poprad, ktorá je dodávateľom vody pre prenajímateľa.

6.6. Cena za zabezpečenie zberu, odvozu a zneškodnenie komunálneho odpadu je určená alikvotne z celkových nákladov prenajímateľa za zabezpečenie, zber, odvoz a zneškodnenie komunálneho odpadu vyrubených mestom Poprad platobným výmerom.

6.7. Ostatné prevádzkové náklady – vykurovanie, budú určené na základe mesačného vyúčtovania podľa skutočne vynaložených nákladov na vykurovanie.

Článok 7.

Poistenie

7.1. Nájomca sa zaväzuje poistiť na vlastné náklady svoj majetok nachádzajúci sa v predmete nájmu počas doby trvania tejto zmluvy. Ak tak nájomca neurobí, znáša škody vzniknuté na majetku.

7.2. Nájomca zabezpečí ochranu prenajatých priestorov ich riadnym uzamkynaním, prípadne bezpečnostným systémom, ktorého inštaláciu vopred oznámi prenajímateľovi.

7.3. Prenajímateľ nezodpovedá za škody, ktoré vzniknú nájomcovi prípadným násilným vniknutím do prenajatých priestorov, vodou, ohňom, dymom, vlhkosťou, infekciou za predpokladu že ich svojim konaním nespôsobil a ani inak nepriamo nevyvolal. Prenajímateľ poistí budovu voči obvyklým rizikám a bude uhrádzať všetky čiastky takéhoto poistenia.

Článok 8.

Práva a povinnosti zmluvných strán

8.1. Nájomca má právo a povinnosť užívať priestory slúžiace ako predmet nájmu a spoločné priestory a zariadenia interiéru a exteriéru v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy a všeobecne záväznými právnymi predpismi, normami ako aj hygienickými, bezpečnostnými a protipožiarnymi predpismi tak, aby nevznikla prenajímateľovi žiadna škoda. Zároveň je nájomca počas doby trvania nájmu povinný užívať predmet nájmu obvyklým spôsobom, a to tak, aby neobmedzoval a nerušil ďalších užívateľov v užívaní, a aby neobmedzoval prenajímateľa ako aj jeho zamestnancov pri plnení jeho povinností a prác pri zabezpečovaní prevádzky celého objektu a areálu.

8.2. Zmluvné strany potvrdzujú, že prenajímateľ zabezpečil vnútorné vybavenie priestorov podľa požiadaviek nájomcu. Akékoľvek stavebné úpravy v predmete nájmu patriaceho prenajímateľovi, môže nájomca vykonať len s predchádzajúcim písomným súhlasom prenajímateľa a na vlastné náklady, ak sa nedohodne inak.

8.3. Malé opravy, ktoré nemajú nadväznosť na celý systém budovy, zabezpečuje nájomca na vlastné náklady (opravy, ktorých celkové náklady na jednotlivú opravu nepresiahnu 100,-EUR). Väčšie opravy, údržbu a technický servis vykonáva prenajímateľ na vlastné náklady.

8.4. Nájomca nemá právo dať predmet nájmu do ďalšieho podnájmu tretím osobám.

8.5. Nájomca je povinný oznámiť prenajímateľovi bez zbytočného odkladu potreby opráv, údržby a technický servis, ktoré má vykonať prenajímateľ, t.j. tých, ktoré presahujú rámec opráv podľa ods. 8.3 tohto článku. Pri porušení tejto povinnosti nájomca nemá nárok, ktorý by mu inak prináležal, pre nemožnosť alebo obmedzenú možnosť užívať predmet nájmu pre vady, ktoré neoznámil prenajímateľovi včas. Ak potreba týchto opráv, údržby a servisu bola spôsobená nájomcom, prenajímateľ ich vykoná na náklady nájomcu.

8.6. Nájomca sa zaväzuje umožniť prenajímateľovi prístup do priestorov a objektov tvoriacich predmet nájmu za účelom vykonania opráv a údržby, a nájomca sa zaväzuje znášať obmedzenia v nevyhnutnom rozsahu na vykonanie týchto činností.

8.7. S výhradou ustanovenia obsiahnutého v bode 8.8. platí, že prenajímateľ bude povinný oznámiť nájomcovi s primeraným predstihom harmonogram veľkej údržby a opráv budovy

a priestorov (bez podstatnej zmeny v určení priestoru) a vstúpi do priestorov nájomcu za týmto účelom v čase, ktorý bude dohodnutý s nájomcom pred vstupom prenajímateľa. Prenajímateľ sa zaväzuje, že bude uskutočňovať údržbu a opravy, za ktoré je zodpovedný podľa tejto zmluvy, takým spôsobom, aby sa obnovilo poskytovanie dotknutých služieb hneď, ako je to možné, a aby sa čo najviac minimalizovalo obmedzenie nájomcu a prerušenie dodávok služieb nájomcovi.

8.8. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade rozhodnutia prenajímateľa o rekonštrukcii predmetu nájmu, tento nájomný vzťah zaniká 60. dňom po dni doručenia takéhoto oznámenia nájomcovi, ak sa nedohodne inak.

8.9. V prípade bezprostredne hroziaceho nebezpečenstva vzniku škody na majetku alebo zdravia osôb má prenajímateľ alebo ním poverené osoby právo vstupovať do prenajatých priestorov počas pracovných hodín i mimo nich bez predchádzajúceho oznámenia a súhlasu nájomcu. Prenajímateľ alebo ním poverená osoba môže na uvedený účel použiť kľúče, ktoré sú zapečatené v obálke na stanovišti bezpečnostnej ochrany. Kľúče je možné vydať/vrátiť len oproti podpisu a len v prípade uvedenom v tomto odseku.

8.10. Prenajímateľ zabezpečí, aby sa každý vstup podľa odseku 8.9. uskutočnil takým spôsobom, aby sa čo najviac minimalizovalo prerušenie výkonu podnikateľskej činnosti nájomcu. Prenajímateľ bezodkladne dodatočne oznámi nájomcovi každý takýto vstup na tel. číslo +421 24 85 72 456.

8.11. Nájomca má právo na primeranú zľavu z nájomného alebo na odpustenie nájomného alebo jeho časti, pokiaľ pre vady, ktoré nespôsobil, nemohol predmet nájmu dočasne užívať dohodnutým spôsobom a to za celé obdobie, kedy došlo ku skutočnostiam zakladajúcim tento nárok. Nárok na odpustenie nájomného, alebo na poskytnutie zľavy z nájomného musí byť uplatnený do 2 (slovom: dvoch) mesiacov odo dňa, kedy došlo ku skutočnostiam zakladajúcim tento nárok.

8.12. Zabudovanie nových zabezpečovacích a iných zariadení je nájomca povinný vopred písomne oznámiť prenajímateľovi.

8.13. V prípade skončenia nájmu je nájomca povinný uviesť predmet nájmu do stavu zodpovedajúceho stavu pri odovzdávaní predmetu nájmu do užívania nájomcovi, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie a stavebné úpravy odsúhlasené prenajímateľom.

8.14. Nájomca je povinný postupovať v súlade s ustanoveniami Zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarimi v znení neskorších predpisov, v zmysle ktorých bude zabezpečovať ochranu pred požiarimi vo všetkých priestoroch, ktoré mu boli touto zmluvou prenechané do nájmu a užívania. Nájomca preberá na seba povinnosti vyplývajúce z ustanovení zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, okrem povinností týkajúcich sa samotnej stavby a zariadení stavby, ktoré sú pevne zabudované do stavby napr. zariadenie na ochranu pred účinkami atmosférickej elektriny, rozvod požiarnej vody vrátane nástenných hydrantov, požiarne uzávery a ďalšie pevne zabudované zariadenia objektu ako aj povinností vyplývajúcich pre prenajímateľa z § 27 ods.4 a § 28 ods.4 vyhl. MV SR č.121/2002 Z.z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov.

8.15. Nájomca je povinný oznámiť prenajímateľovi bez zbytočného odkladu akékoľvek zmeny, týkajúce sa jeho obchodného mena, právnej formy, zmeny štatutára, sídla podniku, kontaktnej adresy, čísla telefónu, rozsahu užívania a predmetu činnosti.

8.16. Nájomca sa zaväzuje dodržiavať interné predpisy prenajímateľa a to:

- Letiskovú prevádzkovú príručku a
- Bezpečnostný program letiska,

v rozsahu, v akom sa na neho vzťahuje. Za týmto účelom je nájomca alebo ním oprávnená osoba povinná kontaktovať sekretariát výkonného riaditeľa a úsek letiskovej ochrany (po – pia od 8:00 hod. do 14:00 hod.), aby sa s obsahom týchto predpisov oboznámil najneskôr do 3 dní odo dňa účinnosti zmluvy, o čom je povinná poučiť všetkých dotknutých zamestnancov a partnerov, za čo nesie plnú zodpovednosť.

8.17. Zamestnanci LPS SR, š. p. s miestom výkonu práce na letisku Poprad – Tatry budú prevádzkovateľom letiska oboznámení s príslušnou časťou Programu bezpečnostnej ochrany (ďalej len „PBO“), a to s časťou B kapitola 1. Kontrola prístupu.

8.18. Nájomca zároveň berie na vedomie, že sa na neho budú vzťahovať aj všetky interné predpisy prenajímateľa, ktoré prijme počas trvania nájmu, a ktoré prenajímateľ riadne oznámil nájomcovi. Tieto interné predpisy budú voči nájomcovi účinné najskôr dňom oznámenia úplného znenia dotknutého interného predpisu nájomcovi. Prenajímateľ splní oznamovaciu povinnosť podľa predchádzajúcej vety aj zaslaním emailom s vykázaním doručenia.

8.19. Nájomca sa zaväzuje v prenajatých priestoroch vykonávať odborné prehliadky a skúšky svetelnej a zásuvkovej elektrickej inštalácie na vlastné náklady. Kópiu správ o odborných prehliadkach a skúškach je povinný nájomca poskytnúť prenajímateľovi.

8.20. Nájomca sa s prenajímateľom dohodli na zriadení spoločnej ohlasovne požiarov – vrátnica objektu. Nájomca je povinný na ohlasovňu požiarov zabezpečiť zoznam telefónnych čísiel zodpovedných vedúcich zamestnancov.

8.21 Žiadna zo zmluvných strán nesmie postúpiť alebo previesť práva alebo povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany na tretiu osobu. Takýto súhlas sa neodôvodnene neodoprie.

Článok 9.

Náklady na prevádzku telefónnych liniek

9.1. Prenajímateľ sa zaväzuje umožniť v predmete nájmu zavedenie a užívanie pevných telefónnych liniek.

9.2. Nájomca bude hradiť telefónne účty priamo na účet príslušného poskytovateľa telefónnych služieb.

Článok 10.

Skončenie nájmu a výpovedné lehoty

10.1. Nájom sa končí:

- a) uplynutím doby nájmu,
- b) písomnou dohodou zmluvných strán,
- c) odstúpením od zmluvy,
- d) zánikom nájmu,
- e) písomnou výpoveďou jednej zo strán.

10.2. Nájom dojednaný na určitý čas sa skončí uplynutím času na ktorý bol dojednaný.

10.3. Písomnou dohodou zmluvných strán i pred uplynutím dohodnutej doby nájmu – uvedie sa dátum ukončenia a dôvod.

10.4. Odstúpením od zmluvy – odstúpenie je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej strane.

10.4.1. Prenajímateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy ak nájomca:

- prenechá predmet nájmu alebo jeho časť do ďalšieho podnájmu tretím osobám bez súhlasu prenajímateľa,
- užíva predmet nájmu takým spôsobom, že na predmete nájmu alebo nehnuteľnosti vzniká škoda,
- zmluvné strany sa nedohodli na výške nájmu a ostatných prevádzkových nákladov na príslušný kalendárny rok,
- nájomca o viac ako jeden mesiac mešká s platením nájomného alebo za služby, ktorých poskytovanie je spojené s nájmom.

10.4.2. Nájomca je oprávnený odstúpiť od zmluvy ak prenajímateľ:

- odovzdal predmet nájmu v stave nespôsobilom na riadne užívanie,
- účinky odstúpenia od zmluvy nastanú dňom doručenia písomného odstúpenia druhej zmluvnej strane.

10.5. Zánikom nájmu je potrebné rozumieť:

- zánik predmetu nájmu,
- zánik nájomcu,
- v prípade rekonštrukcie predmetu nájmu – podľa bodu 8.8. tejto zmluvy.

10.6. Písomnou výpoveďou jednej zo strán.

10.6.1. Prenajímateľ môže písomne vypovedať zmluvu, ak:

- nájomca užíva predmet nájmu v rozpore so zmluvou,
- nájomca alebo osoby, ktoré s ním užívajú predmet nájmu, napriek písomnému upozorneniu hrubo porušujú pokoj alebo poriadok,
- bolo rozhodnuté o odstránení stavby alebo o zmenách stavby, čo bráni užívať nebytový priestor.

10.6.2. Nájomca môže vypovedať zmluvu, ak:

- prenajímateľ porušuje svoju povinnosť udržiavať spôsobom dohodnutým v tejto zmluve predmet nájmu v stave spôsobilom na dohodnuté užívanie,
- nájomca stratí spôsobilosť prevádzkovať činnosť, na ktorú si predmet nájmu prenajal,
- predmet nájmu sa stane bez zavinenia nájomcu nespôsobilý na dohodnuté užívanie,
- nájomca je oprávnený vypovedať zmluvu aj bez uvedenia dôvodu.

10.7. Výpovedná doba v prípade výpovede podľa ods. 10.6. je 2 (slovom: dva) mesiace a počíta sa od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.

Článok 11.

Vypratanie priestorov

11.1. Nájomca je povinný do 14 (slovom: štrnástich) dní odo dňa skončenia nájmu odovzdať predmetné priestory prenajímateľovi. V priebehu tejto doby nájomca nie je oprávnený vykonávať činnosť, na účely ktorej si predmet nájmu prenajal.

11.2. Prenajímateľ je oprávnený po uplynutí lehoty stanovenej v ods. 11.1. na náklady nájomcu vypratať predmetné nehnuteľnosti, a to tak, že všetky veci vo vlastníctve nájomcu alebo tretích osôb, nachádzajúce sa v predmetných nehnuteľnostiach protokolárne uloží na mieste, ktoré prenájomateľ uzná za vhodné. Ustanovenie § 151s Občianskeho zákonníka zostáva zachované.

11.3. O odovzdaní predmetných priestorov sa vyhotoví písomný protokol podpísaný oboma zmluvnými stranami.

Článok 12.

Utajovanie dôverných informácií

12.1. Zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať a zachovávať mlčanlivosť o všetkých dôverných informáciách, ktoré sa dozvedeli v súvislosti s rokovaním o tejto zmluve, s uzavretím tejto zmluvy, s plnením záväzkov a povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy.

12.2. Zmluvné strany sa dohodli, že za dôverné informácie sa považujú všetky informácie obchodného a finančného charakteru a iné informácie, ktoré nie sú bežne dostupné tretím osobám, alebo ktorých zverejnenie, sprístupnenie alebo prezradenie tretím osobám, by mohlo dotknutej zmluvnej strane privodiť ujmu.

12.3 Zmluvné strany sa zaväzujú, že dôverné informácie bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany nevyužijú pre seba a/alebo pre tretie osoby, neposkytnú tretím osobám a ani neumožnia prístup tretích osôb k dôverným informáciám. Za tretie osoby sa nepokladajú členovia orgánov zmluvných strán, zamestnanci alebo dodávatelia zmluvných strán, audítori alebo právni poradcovia zmluvných strán, ktorí sú ohľadne im sprístupnených informácií viazaní povinnosťou mlčanlivosti buď na základe zmluvy alebo všeobecne záväzných právnych predpisov. Porušením tejto povinnosti nie je postup nájomcu v súlade s ustanoveniami zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) (ďalej len „zákon o slobodnom prístupe k informáciám“).

12.4 Zmluvné strany sa zaväzujú nepoužiť získané dokumenty a informácie za iným účelom ako je uvedený v tejto Zmluve.

12.5 Povinnosť zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách sa nevzťahuje na:

- a) informácie, ktoré už sú v deň podpisu tejto zmluvy verejne známe alebo ktoré sa už v deň podpisu tejto zmluvy dali získať z bežne dostupných informačných prostriedkov;
- b) informácie, ktoré sa stali po podpise tejto zmluvy verejne známymi alebo ktoré sa po tomto dni už dajú získať z bežne dostupných informačných prostriedkov;
- c) prípady, kedy na základe všeobecne záväzných právnych predpisov alebo na základe povinnosti uloženej postupom podľa všeobecne záväzných právnych predpisov musí zmluvná strana poskytnúť dôverné informácie. V takom prípade je dotknutá zmluvná strana povinná informovať druhú zmluvnú stranu o vzniku jej povinnosti poskytnúť dôverné informácie s uvedením rozsahu tejto povinnosti bez zbytočného odkladu.

12.5 Za porušenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách podľa tohto článku tejto zmluvy sa nepokladá použitie potrebných dôverných informácií v prípadoch súdnych, rozhodcovských, správnych alebo iných konaní vedených za účelom realizovania plnenia alebo výkonu práv zmluvnou stranou podľa tejto zmluvy.

Článok 13. **Ochrana osobných údajov**

13.1. V prípade, ak dôjde k náhodnému prístupu predávajúceho k osobným údajom spracovávaným v podniku kupujúceho je povinný zachovávať mlčanlivosť o týchto osobných údajoch a súčasne sa zaväzuje dodržiavať nasledovné pokyny:

- 13.1.1. osobné údaje nevyužiť pre vlastnú potrebu, pre potreby vlastnej podnikateľskej činnosti a ani na účely reklamy,
 - 13.1.2. neposkytnúť, nesprístupniť ani nezverejniť osobné údaje dotknutých osôb tretím stranám alebo neoprávneným osobám, okrem prípadov, kedy poskytovanie, sprístupňovanie a zverejňovanie osobných údajov stanovuje právo Európskej únie alebo právne predpisy SR alebo medzinárodné zmluvy, ktorými je Slovenská republika viazaná,
 - 13.1.3. nekopírovať, neskenovať, nerozširovať, ani inak nespracúvať osobné údaje,
 - 13.1.4. dodržiavať všetky bezpečnostné opatrenia za účelom ochrany osobných údajov s cieľom chrániť osobné údaje tak, aby nedošlo k ich strate, poškodeniu, prezradeniu alebo zneužitiu tretou osobou alebo inému neoprávnenému prístupu alebo neoprávnenej manipulácii s osobnými údajmi, a to aj nedbanlivostným konaním.
- 13.2. Povinnosť mlčanlivosti osobných údajov nie je časovo obmedzená a trvá aj po skončení trvania zmluvy.

13.3. Povinnosť mlčanlivosti neplatí:

- 13.3.1. ak je to nevyhnutné na plnenie úloh súdu a orgánov činných v trestnom konaní podľa osobitného zákona; tým nie sú dotknuté ustanovenia o mlčanlivosti podľa osobitných predpisov, alebo
- 13.3.2. vo vzťahu k Úradu na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky pri plnení jeho úloh podľa zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov alebo podľa NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov).

Článok 14. **Prechodné a záverečné ustanovenia**

14.1. Táto zmluva je vyhotovená v 4 (slovom: štyroch) vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po dvoch. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať po dohode oboch zmluvných strán, a to vo forme písomných a riadne očíslovaných dodatkov k nej. Zmluva je platná dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinná od 01.01.2025 za podmienky, že bola pred týmto dátumom zverejnená v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky. V opačnom prípade je zmluva účinná dňom nasledujúcim po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv. Zmluvu zverejní nájomca.

14.2. Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že práva, povinnosti ako aj právne pomery vyplývajúce z tejto zmluvy sa riadia platným právnym poriadkom Slovenskej republiky. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory vyplývajúce zo zmluvy budú prednostne riešené dohodou. Ak nedôjde k dohode zmluvných strán, spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú riešené príslušným súdom v mieste sídla prenajímateľa v Slovenskej republike.

14.3. Pre prípad doručovania akýchkoľvek písomností, faktúr a iných dokladov platí, že ak nie je možné doručiť písomnosť právnickej osobe alebo fyzickej osobe oprávnenej podnikat'

na adresu jej sídla alebo miesta podnikania uvedenú v obchodnom registri alebo inom registri, v ktorom je zapísaná, písomnosť sa uloží na pošte. Ak si adresát zásielku do troch dní od uloženia nevyzdvihne, považuje sa posledný deň tejto lehoty za deň doručenia, a to aj vtedy, ak ten, kto je oprávnený konať za právnickú osobu alebo fyzickú osobu, ktorá je oprávnená podnikáť, sa o uložení nedozvie.

14.4. Ak sa preukáže, že niektoré z ustanovení tejto zmluvy (alebo jeho časť) je neplatné a/alebo neúčinné a dôvod tejto neplatnosti sa nevzťahuje na celú zmluvu, nemá takáto neplatnosť a/alebo neúčinnosť za následok neplatnosť a/alebo neúčinnosť ďalších ustanovení zmluvy, alebo samotnej zmluvy. V takomto prípade sa obe zmluvné strany zaväzujú bez zbytočného odkladu nahradiť takéto ustanovenie (jeho časť) novým tak, aby bol zachovaný účel, sledovaný uzavretím tejto zmluvy a dotknutým nahrádzaným ustanovením.

14.5. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali jej obsahu porozumeli, že bola uzavretá po vzájomnom súhlase, nie však v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s ňou ju bez výhrad podpisujú.

14.6. Prenajímateľ prehlasuje, že sa oboznámil s Protikorupčným programom LPS SR, š. p., ktorý je zverejnený na www.lps.sk, deklaruje dodržiavanie etických zásad a zaväzuje sa ich dodržiavať. V prípade porušenia etických zásad zverejnených v Protikorupčnom programe LPS SR, š. p. je nájomca oprávnený odstúpiť od zmluvy.

14.7. Prenajímateľ sa zaväzuje postupovať v súlade s právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike (napr. Zákonník práce, zákon o nelegálnej práci, zákon o cezhraničnej spolupráci pri vysielaní zamestnancov na výkon prác pri poskytovaní služieb, zákon o ochrane osobných údajov, GDPR, zákon o kybernetickej bezpečnosti atď.) a tiež mať splnené všetky povinnosti vyplývajúce z platnej legislatívy, ktoré podmieňujú uzavretie zmluvy (najmä registrácia v registri partnerov verejného sektora a pod.) a v prípade, že nájomcovi vzniknú v dôsledku porušenia týchto predpisov zo strany prenajímateľa akékoľvek škody, výdavky alebo mu budú uložené sankcie, tieto sa prenajímateľ zaväzuje v plnom rozsahu nájomcovi zaplatiť. Zmluvné strany sa dohodli, že nájomca je oprávnený započítať tieto výdavky voči pohľadávkam prenajímateľa.

Zoznam príloh:

Príloha č.1: Špecifikácia predmetu nájmu / Dodávané tovary a služby spojené s nájmom

Príloha č.2: Špecifikácia odberov energií

V Poprade, dňa:

V Bratislave, dňa:

Prenajímateľ:

Nájomca:

Ing. Patrik Františka
predseda predstavenstva

JUDr. Miroslav Boháč
riaditeľ podniku

JUDr. Ján Pitoňák
člen predstavenstva

Príloha č. 1 k Zmluve o nájme nehnuteľností č. NZ/TAT/VR/3/2025

Špecifikácia prenajatých nebytových priestorov

Na základe horeuvedenej zmluvy poskytuje Letisko Poprad – Tatry, a.s. užívanie nasledovných nebytových priestorov:

Objekt	Prevádzková budova		Nájomné	
č. miestnosti	Predmet užívania	m ²	Sadzba EUR/m ² /rok	Úhrada celkom
Štvrté podlažie				
401	technická sála	27,00	72,00	1 944,00
402	technická sála	41,40	72,00	2 980,80
404	učebňa	39,70	72,00	2 858,40
406	denná miestnosť	12,90	72,00	928,80
407	šatňa	6,40	49,00	313,60
408 A,B	šatňa	31,20	49,00	1 528,80
409	medzipriestor	4,90	46,00	225,40
411	usmerňovače	13,40	46,00	616,40
412	dielňa TZL	39,60	72,00	2 851,20
415 A,B	umyváreň, WC	20,40	46,00	938,40
419	sklad	24,70	46,00	1 136,20
421	kancelária vedúci stanovišťa	30,73	136,00	4 179,28
422	kancelária vedúci PTZ	20,20	136,00	2 747,20
418	sklad TZL	13,10	46,00	602,60
417	WC	11,00	46,00	506,00
	chodba	72,00	46,00	3 312,00
Piate podlažie				
502	chodba	4,90	46,00	225,40
502	medzipriestor	2,80	46,00	128,80
504	sociálne zariadenie	2,20	46,00	101,20
505	sociálne zariadenie	1,10	46,00	50,60
506	denná miestnosť	8,70	72,00	626,40
Šieste podlažie				
601	TWR	20,30	72,00	1 461,60
Objekt	GARÁŽE			
124	garáž	52,80	49,00	2 587,20
202	sklad	10,80	49,00	529,20
Nájomné spolu / rok				33 379,40
Nájomné spolu / mesiac				2 781,62

Uvedené ceny sú bez DPH.

Nebytový priestor Prevádzková budova	Výmera m ²	Nájomné EUR/m ² /rok	SPOLU EUR/rok
Spoločné priestory (vstup a schodisko)	14,2	46,00	653,20
Spolu spoločné nebytové priestory za rok:			653,20
Spoločné nebytové priestory za mesiac:			54,43

Používanie výťahu:

Nájomné za rok: 594,00 EUR

Nájomné za mesiac: **49,50 EUR****Ostatné prevádzkové náklady (vykurovanie)**

Objekt	Prevádzková budova		
č. miestnosti	Predmet užívania	m ²	Sadzba EUR/m ² /mesiac
Štvrté podlažie			
401	technická sála	27,00	podľa skutočne vynaložených nákladov na vykurovanie
402	technická sála	41,40	podľa skutočne vynaložených nákladov na vykurovanie
404	učebňa	39,70	podľa skutočne vynaložených nákladov na vykurovanie
406	denná miestnosť	12,90	podľa skutočne vynaložených nákladov na vykurovanie
407	šatňa	6,40	podľa skutočne vynaložených nákladov na vykurovanie
408A,B	šatňa	31,20	podľa skutočne vynaložených nákladov na vykurovanie
409	medzipriestor	4,90	podľa skutočne vynaložených nákladov na vykurovanie
411	usmerňovače	13,40	podľa skutočne vynaložených nákladov na vykurovanie
412	dielňa TZL	39,60	podľa skutočne vynaložených nákladov na vykurovanie
415A,B	umyváreň, WC	20,40	podľa skutočne vynaložených nákladov na vykurovanie
419	sklad	24,70	podľa skutočne vynaložených nákladov na vykurovanie
421	kancelária vedúci stanovišťa	34,10	podľa skutočne vynaložených nákladov na vykurovanie
422	dielňa	20,20	podľa skutočne vynaložených nákladov na vykurovanie
418	kancelária vedúci	13,10	podľa skutočne vynaložených nákladov na vykurovanie
417	WC	11,00	podľa skutočne vynaložených nákladov na vykurovanie

	chodba	72,00	podľa skutočne vynaložených nákladov na vykurovanie
Piate podlažie			
502	chodba	4,90	podľa skutočne vynaložených nákladov na vykurovanie
502	medzipriestor	2,80	podľa skutočne vynaložených nákladov na vykurovanie
504	sociálne zariadenie	2,20	podľa skutočne vynaložených nákladov na vykurovanie
505	sociálne zariadenie	1,10	podľa skutočne vynaložených nákladov na vykurovanie
506	denná miestnosť	8,70	podľa skutočne vynaložených nákladov na vykurovanie
Šieste podlažie			
601	TWR	20,30	podľa skutočne vynaložených nákladov na vykurovanie
Objekt	GARÁŽE		
124	garáž	52,80	podľa skutočne vynaložených nákladov na vykurovanie

Uvedené ceny sú bez DPH. K cenám za nájomné a ostatné prevádzkové náklady bude účtovaná sadzba DPH podľa platných predpisov.

V Poprade, dňa:

V Bratislave, dňa:

Prenajímateľ:

Nájomca:

Ing. Patrik Františka
predseda predstavenstva

JUDr. Miroslav Boháč
riaditeľ podniku

JUDr. Ján Pitoňák
člen predstavenstva

Príloha č. 2 k Zmluve o nájme nehnuteľností č. NZ/TAT/VR/3/2025**Špecifikácia odberov energií****Elektrina:**

Odborné miesto	Prevádzková budova
Spotreba elektriny	podľa stavu elektromera č.1156377

Odborné miesto	Vonkajšie zariadenia
Spotreba elektriny	podľa stavu elektromera č. 1099385, 6377494, 5617922, 5617792, 5617819 a 42

Elektrina spoločných priestorov (mesačne):

Odborné miesto	Spoločné priestory v PB
Spotreba elektriny	17 kWh

Voda:

Spotreba vody sa určuje pre 7 pracovníkov v zmene, 20 m³/rok na jedného pracovníka.

Komunálny odpad

Zber, odvoz a zneškodnenie KO / rok	1 220,41 EUR
Zber, odvoz a zneškodnenie KO / mesiac	101,70 EUR

Prenájom pozemku:

Pozemok	Výmera m ²	EUR/ m ² / rok	EUR/rok
Plocha pod skladovú bunku	24	12,32	295,68
Prístupová komunikácia	42	4,50	189,00
Nájomné spolu za rok			484,68
Nájomné za mesiac			40,39

Uvedené ceny sú bez DPH.

K cenám za spotrebu energií, vodné a stočné a likvidáciu KO bude účtovaná sadzba DPH podľa platných predpisov.

V Poprade, dňa:

V Bratislave, dňa:

Prenajímateľ:

Nájomca:

Ing. Patrik Františka
predseda predstavenstva

JUDr. Miroslav Boháč
riaditeľ podniku

JUDr. Ján Pitoňák
člen predstavenstva